

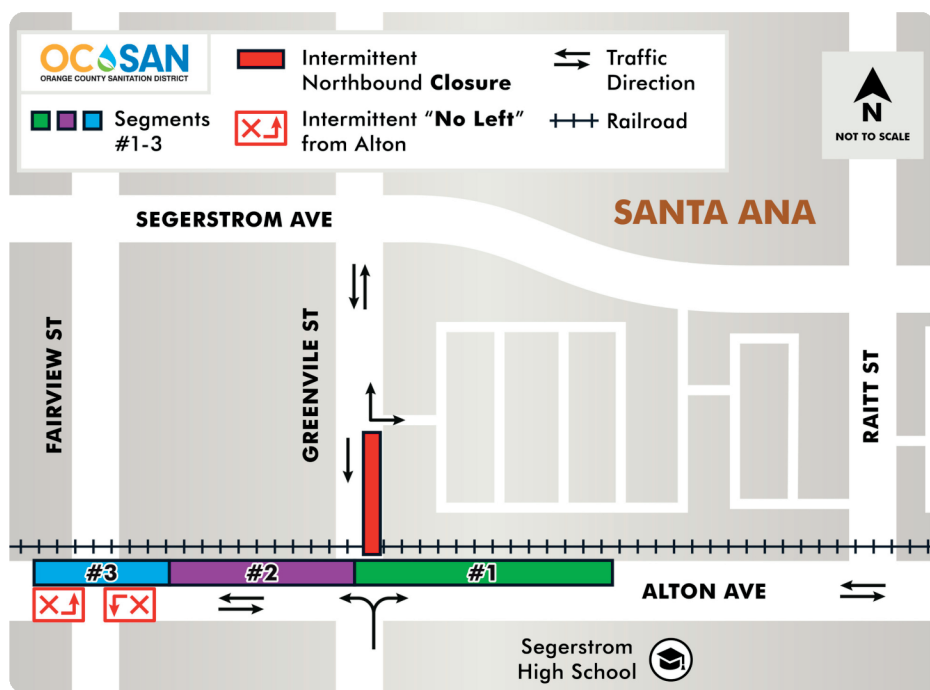
Santa Ana Trunk Sewer Rehabilitation Project



Upcoming Continuous Work Hours

Crews are currently working in the City of Santa Ana as part of the **Santa Ana Trunk Sewer Rehabilitation Project** to improve the regional sewer system. Since construction began in late April, crews have been installing the temporary bypass system of pipes and equipment to prepare for upcoming pipeline rehabilitation work.

The sewer pipeline will be rehabilitated using a process known as cured-in-place pipe (CIPP), which creates a new pipe liner within the existing pipe. Once the CIPP process begins, the work must continue uninterrupted, requiring continuous work hours until it is complete.



**All dates and times are subject to change due to operational factors or inclement weather.*

Stay Informed.

Follow us @OCSanDistrict



The Orange County Sanitation District (OC San) is a public agency that provides regional wastewater collection, treatment, and recycling services for approximately 2.6 million people in central and northwest Orange County. OC San operates two facilities, 15 pump stations, almost 400 miles of regional sewer pipes, and treats approximately 185 million gallons of wastewater each day.

Segment #1: Week of June 15

Alton Ave. between Raitt St. and Greenville St.

- Northbound Greenville St. at Alton Ave. closed

Segment #2: Week of June 22

Alton Ave. between Greenville St. and Fairview St.

- Northbound Greenville St. at Alton Ave. closed

Segment #3: Week of June 29

Alton Ave. and Fairview St. intersection area

- No left turn from Alton Ave. onto Fairview St.

Hours: Starting at 9 a.m. and continuing 24 hours a day for approximately 2-3 days per location

What to Expect:

- Temporary odors may be noticeable in the immediate area. Residents sensitive to odors may wish to keep windows closed during active operations.
- Increased activity and noise levels, including generator noise from the bypass pumps. Noise barriers will be in place to help reduce impacts.



**SCAN TO SIGN UP
FOR PROJECT ALERTS**
Visit ocsan.gov/SantaAna
for additional details.

CONTACT US

Community Liaison: (714) 378-2965
Email: constructionhotline@ocsan.gov

Proyecto de Rehabilitación del Alcantarillado Troncal de Santa Ana



Horas Continuas de Trabajo

El equipo de construcción está trabajando en la Ciudad de Santa Ana como parte del **Proyecto de Rehabilitación del Alcantarillado Troncal de Santa Ana** para mejorar el sistema regional de alcantarillado. Desde que comenzó el proyecto a fines de abril, se ha instalado el sistema temporal de desviación de tuberías para poder comenzar la rehabilitación de la tubería.

La tubería de alcantarillado será rehabilitada mediante un proceso conocido como tubería curada en sitio (CIPP, por sus siglas en inglés), que crea un nuevo revestimiento dentro de la tubería actual. Una vez iniciado el proceso CIPP, los trabajos deben continuar sin interrupción hasta completarse.



**Todas las fechas y horarios están sujetos a cambios debido a factores operativos o condiciones climáticas adversas.*

Etapa 1: Semana del 15 de junio

Alton Ave. entre Raitt St. y Greenville St.

- Cierre de Greenville St. en dirección norte en Alton Ave.

Etapa 2: Semana del 22 de junio

Alton Ave. entre Greenville St. y Fairview St.

- Cierre de Greenville St. en dirección norte en Alton Ave.

Etapa 3: Semana del 29 de junio

Área de la intersección de Alton Ave. y Fairview St.

- No se permitirá girar a la izquierda desde Alton Ave. hacia Fairview St.

Horario: Empezando a las 9 a.m. y continuando las 24 horas del día durante aproximadamente 2-3 días por ubicación

Qué Se Puede Esperar:

- Olores temporales. Los residentes sensibles a los olores deberían mantener sus ventanas cerradas durante este trabajo.
- Ruidos y actividad, incluyendo los generadores de las bombas de derivación. Se instalarán barreras acústicas para reducir el ruido.



**ESCANEE PARA SUSCRIBIRSE A
LAS ALERTAS DEL PROYECTO**
Visite ocsan.gov/SantaAna para
obtener detalles adicionales.

CONTÁCTENOS

Enlace comunitario: (714) 378-2965

Correo electrónico:

constructionhotline@ocsan.gov

Stay Informed.

Follow us @OCSanDistrict



El Distrito de Saneamiento del Condado de Orange (OC San) es una agencia pública que brinda servicios regionales de recolección, tratamiento y reciclaje de aguas residuales para aproximadamente 2.6 millones de personas en el centro y noroeste del Condado de Orange. OC San opera dos instalaciones, 15 estaciones de bombeo, casi 400 millas de tuberías de alcantarillado regionales y tprocesa aproximadamente 185 millones de galones de aguas residuales cada día.